LA FRANÇAISE CAPITALISATION

Société Mutuelle de Prévoyance et de Capitalisation. Fondée en 1910
Entreprise privée régie par la loi du 19 décembre 1907

Siège Social : en son Hôtel, 13, rue François-Ier, PARIS (8e)

Titres remboursés par anticipation au tirage du 15 juin 1937

TARIFS F, F1, F2, F3 (Séries 1 et 2) Durée 15 ans, avec participation aux bénéfices nets.

Titres de 1.000 francs

331568	339535 A	339535 B	347502	371408
427172	467007	490908	554644	570578
618380	674149	710812 A	710812 B	

Titres de 2.000 francs

498875 A 498875 B

TARIFS HB, HB1, HB2, HB3 (Séries 1 et 2) Durée 22 ans, avec participation aux bénéfices nets.

Titres de 1.500 francs

77922	94704	117080	133862	312870
340840 A	340840 B	340840 C		

Titre de 3.000 francs

139456

TARIFS I, I1, I2, I3 (Séries 1 et 2). — Durée 30 ans, mais droit de résiliation, avec participation aux bénéfices nets, après 15 années de versements.

Titres de 2.500 francs

5022	26721 A	26721 B	28271 A	28271 B
28271 C	28271 D	28271 E	28271 F	55715
59237	95004	148247	208335	238329 A
265673 A	265673 B	265673 C	281544	283715
297997 A	297997 B	353654 A	353654 B	

Titres de 5.000 francs

62452	107443	197425 A	197425 B	220652 A
220652 B	259971 A	259971 B	303868	371526 A
371526 B	371526 C	371526 D	371526 E	371526 F
371526 G	371526 H	371526 I	373697 A	373697 B
373697 C	373697 D	373697 E	373697 F	383648
386523	402976 A	402976 B	402976 C	417973
453195 A	453195 B	458633 E	463679 A	463679 B

	Tarif O. Durée 30 ans. Versements pendant 25 ans maximum. Participation aux bénéfices nets. Titres de 5.000 francs					Tarif P. Durée 25 ans. Participation aux bénéfices nets. Titres de 4.150 fr.				Tarif R. Durée 25 ans. Prime unique. Participation aux bénéfices nets. Titres de 1.000 et 2.000 fr.			
Combinaisons de lettres sorties au tirage	QUZ	LPJ	BDU	OLS	PQC	OLS	EAV	BTX	QUZ	OGS	FNE	BTS	DOF
Nombre de titres en cours portant les combinaisons sorties	8	5	42	6	5	1	3	1	2	»	»	1	»
Titres sortis au tirage et effectivement remboursables	8	5	42	6	5	1	3	1	2	»	»	1	»

Les tirages d'amortissement sont effectués au Siège Social, le 15 de chaque mois : *Pour les titres des tarifs F, F1, H, HB et I*, au moyen de roues dans chacune desquelles il a été introduit 14.997 numéros pour les tarifs F et I 7.967 pour le tarif F, 2.797 pour le tarif H et 5.594 pour le tarif HB. A chaque tirage, il est extrait de chacune des roues : 4 numéros pour le tarif F, 1 numéro pour chaque série des tarifs F, H, HB et 5 numéros pour chaque série du tarif I. Les numéros sortants sont déterminés en ajoutant au numéro extrait de la roue une fois, deux fois, etc., les nombres invariables 14.997 à chacun des numéros des tarifs F et I, 7.967 à ceux du tarif F, 2.797 à celui du tarif H et 5.594 à ceux du tarif HB. *Pour les titres des tarifs O, P et R*, au moyen de 3 roues comprenant chacune 23 lettres qui donnent, après s'être arrêtées, une combinaison de 3 lettres. A chaque tirage, il est désigné 5 combinaisons pour le tarif O et 4 pour chacun des tarifs P et R, soit une probabilité de sortie de 5 sur 17.576 ou 1 sur 3.515 pour le tarif O, et 4 sur 17.576 ou 1 sur 4.394 pour les tarifs P et R. Tout titre dont les versements ne sont pas effectués conformément à ses conditions générales perd son droit au remboursement intégral.

La Société remet ou envoie gratuitement aux intéressés, sur leur demande, la liste officielle des nos désignés par le sort avec, en regard, les nos des titres remboursables. Cette liste, qui comporte également les noms et adresses des bénéficiaires du tirage précédent, peut aussi être réclamée à tous nos Agents, Inspecteurs ou Directeurs.

Le prochain tirage aura lieu le 15 juillet 1937. Les résultats paraîtront le 7 août 1937 dans ce journal

LA FRANÇAISE CAPITALISATION est la plus importante de toutes les Sociétés de Capitalisation à forme mutuelle. Au 31 mai 1937, le montant total des remboursements par tirages s'élevait à..... 107 Millions 234.930 francs

Pour tous renseignements ou pour souscrire s'adresser au Siège Social ou à tous nos Agents et Agences.

AGENTS ET INSPECTEURS AYANT BONNES REFERENCES DOIT DEMANDER, D'ADRESSER AU SIÈGE SOCIAL.

PUBLICATIONS LÉGALES

Extrait du Jugement du 13 Mai 1937

Tribunal pour Enfants et Adolescents de Lille

Attendu qu'il résulte des débats la preuve que D.J., D.L., L.A., L.P., C.J.-B. ont à Lille, le 11 Novembre 1936, en tous ces derniers temps non prescrit, ensemble et de concert détruit ou dégradé des lanternes à bec de gaz destinées à l'éclairage public. Attendu que les sus-nommés sont mineurs de plus de 13 ans et de moins de 18 ans, qu'il y a lieu de décider qu'ils ont agi sans discernement. Par ces motifs : Le tribunal déclare D.J., D.L., L.A., L.P., C.J.-B., convaincus de bris d'objets d'utilité publique, étant mineurs de 13 à 18 ans et ayant agi sans discernement. En conséquence, les acquitte, dit qu'ils seront remis à leurs parents. Dit toutefois que D.L., L.A., L.P., C.J.-B. seront placés sous le régime de la liberté surveillée jusqu'à leur majorité. Charge Monsieur Faucart, demeurant à Lille, 181, rue des Stations de cette surveillance dans les conditions prévues au titre trois de la loi du 22 Juillet 1912. Condamne D.L., L.A., L.P., D.J., C.J.-B., mais ces deux derniers seuls par corps aux dépens liquidés à la somme de 484 fr. 85 cmes on ce y compris 7 fr. 50 pour droit de poste. Fixe au minimum la durée de la contrainte par corps en ce qui concerne D.J. et C.J.-B. Déclare D.J., D.A., L.H., C.J.-B. civilement responsables de leurs fils mineurs habitant avec eux et statuant sur les conclusions de la partie civile. Attendu que l'intervention de la Compagnie du Gaz comme partie civile est recevable, que la demande en dommages-intérêts qu'elle forme contre les sus-nommés en réparation du préjudice que le délit commis par ceux-ci lui ont causé est fondée en son principe, que le tribunal possède en la cause les éléments suffisants pour apprécier ce préjudice. Par ces motifs : Le Tribunal reçoit la Compagnie continentale du Gaz partie civile. Condamne solidairement D.J., D.L., L.A., L.P., C.J.-B. (D.J. et C.J.-B. par corps) à lui payer la somme de 375 fr. à titre de dommages-intérêts et les dépens de l'intervention. Autorise la Compagnie Continentale du Gaz à faire insérer le présent jugement dans le journal « Le Réveil du Nord » sans que le coût de cette insertion puisse excéder deux cents francs et sous la réserve que les condamnés ne seront désignés que par les initiales. Fixe au minimum à l'égard de D.J et de C.J.-B. la durée de la contrainte par corps du chef des réparations civiles. Déclare D.J., D.A., L.H., C.J.-B. civilement responsables des condamnations prononcées contre leurs fils mineurs au profit de la partie civile. 93.721

VILLE DE
MARCQ-EN-BARŒUL

VENTE

Par autorité administrative
(sur saisie-exécution)

Sur la place publique du marché de Marcq-en-Barœul.

Le trois Juillet, à dix heures du matin.

Cette vente consiste en une table, six chaises cannées, un bureau américain, deux fauteuils, un buffet, etc.

Et autres objets qui seront vendus au plus offrant et dernier enchérisseur.

Le tout sera payé comptant.

Ces objets saisis à la requête de M. Ponthieu, percepteur de Marcq-en-Barœul, suivant procès verbal dressé par Mory André, agent de poursuites, le sept Mai 1937.

Signé : MORY. 75.300

Ville de Wasquehal

VENTE

Par autorité administrative
(sur saisie-exécution)

Sur la place publique du marché de Wasquehal.

Le quatre Juillet, à onze heures du matin.

Cette vente consiste en un comptoir dessus marbre, un bloc, une balance automatique, une machine à hacher, etc.

Et autres objets qui seront vendus au plus offrant et dernier enchérisseur.

Le tout sera payé comptant.

Ces objets saisis à la requête de M. Dumanoir, percepteur des amendes, suivant procès verbal dressé par A. Mory, agent de poursuites le six Juin 1937.

Signé : MORY. 75.309

COMMUNE DE
FLERS-LEZ-LILLE

VENTE

Par autorité administrative
(sur saisie-exécution)

Sur la place publique du marché de Flers-lez-Lille.

Le quatre Juillet, à dix heures du matin.

Cette vente consiste en un buffet, une table, six chaises, un poste de T.S.F., un justre, un comptoir, rayonnages, une balance Roberval avec poids cuivre, etc.

Et autres objets qui seront vendus au plus offrant et dernier enchérisseur.

Le tout sera payé comptant.

Ces objets saisis à la requête de M. Wilfert, percepteur d'Annapes, suivant procès verbal dressé par Mory André, agent de poursuites, le quatre Mai 1937.

Signé : MORY. 75.308

CESSION

Gustave BOSSUT

Cessions, tarif Fédération, 63, rue Negrier. **Wattrelos**, et 10, place de la Liberté, **Roubaix**

Deuxième insertion

Par s.s.p. en date du 19 juin 1937, enregistré à Roubaix sous le 21 juin, folio 47, n° 4, Mme Fernande HUYLEBROECK, autorisée par son mari, cède et vend à M. Lucien LEQUAIN son fonds d'Estaminet qu'elle exploite à Wattrelos, 20, rue de Leers.

B.O.V. du 30 Juin 1937.

Oppositions dans les dix jours de la présente insertion au siège du fonds cédé, au nom de Mme Fernande Huylebroeck. 86.103

Ventes

Commissaires-Priseurs de Lille
2, rue Ste-Anne. Tél. 504.03

VENTE AUX ENCHÈRES
Très Beaux Meubles

Bel ensemble de salon Majorelle : vitrine, table, 2 fauteuils, 2 chaises. **Salon Louis XVI** bois doré soierie. **Vitrine Louis XVI** acajou filet cuivre. **Très belle glace Renaissance. Importants vases Chine. Garde-robe provençale. Table à thé marqueterie. Meubles de salon divers. Armoire bretonne, commodes. Belles garnitures de cheminée. Sujets et groupes bronze, glaces, lustres cristaux, tapis, bibelots divers, beaux ohnets, pare-étincelle, piano Gaveau. Beaux tableaux et Gravures.**

Belle chambre à coucher marqueterie Italienne : Armoire à glace, lit de milieu, table de nuit. **Chambre à coucher moderne** chêne clair. **Chambre à coucher moderne** acajou, lits, lavabes, tables de nuit.

Belle salle à manger Renaissance : buffet, table, 6 chaises. **Belles salles à manger** modernes acajou avec desserte. **Très bel argentier Henri II.**

Cuisinières carreaux céramiques et au gaz, **salamandres**, foyers divers.

LUNDI 5 JUILLET 1937
14 heures

Exposition Dimanche et Lundi, de 10 h. à midi.

G. SINGER, E. SAUVAGE. 70.401

Vente, Achat et Location d'Immeubles

WAMBRECHIES

Plus que quelques terrains à 20 fr. le m acte en mains. Voir d'urgence Mlle DESMARETZ, 18, rue des Poissonceaux, à **Lille** 93.667

MAISON NEUVE

sur 300 mq. jardin, à l'**Arbrisseau**. 37.500 fr. — **Ed. BOS**, 65, rue de la Vignette, **LILLE**

FACHES-THUMESNIL

Derniers terrains disponibles cédés conditions exceptionnelles Mlle DESMARETZ, 18, rue des Poissonceaux, **Lille.**

Offres d'emplois

MÉTALLURGIE

ON DEMANDE
Tourneurs - Fraiseurs
Ajusteurs - Outilleurs
Modeleurs Métal
Ecr. Réveil aux Init. N.D.S.P. 93722

GENS DE MAISON

JEUNE FILLE

de 15 à 16 ans demandée pour aider commerce et ménage, 59 rue l'Epeule, **Roubaix.** 60.100

On demande BONNE
de 15 à 16 ans au courant du service pour région de Lens. Ecr. Réveil aux Init. V.L.D.P. 60.101

On dem. Forte Fille
15 ans, b. à tt faire, 20, rue St-André, LILLE.

ON DEMANDE
SERVANTE
sérieuse, bien au courant du service, maison sans enfant, bien nourrie **M. VADURET**, 91, route d'Arras, LILLE. — Certificats. 93719

DIVERS

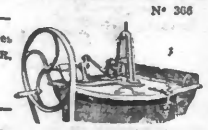
ON DEMANDE
pour environs Lille contremaîtresse ou mén. mari expéditionnaire, femme contremaîtresse. Logement assuré, place stable. Ecrire case 48 P Ag. Havas, Lille. 78.793

Très Bonne Onduleuse
est demandée chez DELASSUS, 10, rue des Ferronniers, **Douai.** Bien payé. 75.302

FONDEE EN 1898
MANUFACTURE NORD & LOIRE
CYCLES, SPORTS, ARMES DE St-ETIENNE
SANS INTERMEDIAIRES

Modèle chêne avec moteur :
575 fr.
Modèle Teck, bois de bateau et couvercle assujet. avec moteur : **620 fr.**
Avec couvercle aluminium, supplément : **155 fr.**

N° 366



Venez voir tous modèles MIEUX et MOINS CHER, à SOUPAPE ou à ENGRENAGE.

Beau modèle cuivre avec foyer charbon, avec couvercle alu, avec moteur :
1.100 fr.

Superbe ESSOREUSE émaillée ..... 165 fr.

ARRAS	NE CONFONDEZ PAS
18, rue des 3-Visages	Retenez bien nos adresses
LILLE	LENS
15, RUE LÉON GAMBETTA	44, RUE DE LA GARE
LE CATEAU	DOUAI
18, RUE JEAN JAURÈS	4, RUE MARTIN DU NORD
LILLERS	AMIENS
26, RUE NATIONALE	55, RUE DE BEAUVAIS

VALENCIENNES
19, AVENUE DU COMMERCE ENTRE LA GARE ET LE PONT VERSAILLES

2me Garçon Boulanger
est demandé pour le P.-de-C. Ecr. N C M K au Réveil 93 713

Blanchisserie Buanderie
On demande un ouvrier capable de diriger une buanderie. Ecr. en indiquant âge, prétentions et compétences au Réveil sous Init. E.D.B.N. 84.100

250 fr. le mille adressez à copier à la main et gr. gaine à corr. Rens. gratis. **Etablissements SPIREX** 116 bis, Champs-Elysées, **Paris** 9142

Cessions

COIFFEUR

Lille, H. et D. Beau m. ind. 5.000 cpt. le reste facilités. Pour se retirer. Ecrire Réveil aux lettres C. D. F. L. 30506

Blanchisserie de Linge
à céder Tourcoing, beau matériel, beau chiffre d'affaires cause maladie. Prix 30.000 fr.
Jules CERISIER à Quesnoy-sur-Deûle 51.507

Libre de fournisseurs
Environs de Lille, angle de rues, face terrain sportif, gd jardin, jeu de bouchon couvert, bien logé, peu de loy. 2 hos la semaine bien pourvus. Raison santé cède 18.000, **avec 12.000 comptant.**
Gaston MOREL
11, rue de Bourgogne, LILLE 51.909

ÉPICERIE-LÉGUMES

cause santé, cède 7.000 fr., 43, rue Duhem, **Lille.** 30.508

Boucherie-Charcuterie
Environs de Cambrai. Loyer 2.500. Gd logement, abattoir, dépendances jardin. Installation moderne, frigidaire, cuisinette. A céder 45.000. Cédant propriétaire, vendrait avec l'immeuble.
Gaston MOREL
11, rue de Bourgogne, LILLE 51.910

Pour chang. situation, je cède mon
Alimentation-Primeurs
pour prix dérisoire de 25.000 fr., auto comprise, ferait conditions exceptionnelles à ménage travailleur. Affaire saine. Ecr. C.D.H.D. au Réveil. 30.510

BOUCHERIE
av. abattoir, 400 bl 80 v., 1/2 m., 80 k. p. ch. froide. C. mal. PRIX : 25.000
AGNUS PÈRE
31, rue Faidherbe, LILLE 41.909

CAUSE SANTÉ
Boulangerie-Pâtisserie
tr. bien située, angle rues, banlieue Lille. B. à vol. L. 3.500. Tte la maison (fournil pl.-pied, four Choquet, demi-viennois neuf),
70 QUINTAUX
2.800 fr. de pâtisserie
PAR MOIS
Prix total : 48.000 fr. avec 30.000 comptant.
LILLE-COMMERCIAL
68, rue Faidherbe, 68, LILLE 42.711

CAFÉ LIBRE LILLE
à céder, loyer couvert, quartier ouvrier. Prendre adresse au Réveil. 30.550

BELLE OCCASION
ÉPICERIE-BUVETTE
libre fournisseurs
gde licence, seule ds quartier **500 fr. recettes p. j. prouvés** Prix intéressant. Ecrire Réveil aux lettres R.D.X.B. 75.311

CAFÉ-HOTEL
8 chambres, rue passagère, dans grand centre minier (P.-de-C.) à céder pour cause vieillesse. Ecrire Réveil aux lettres R.D.L.A. 75.301

A SAISIR !
Beau Café-Billard
Portes Lille, avec commerce graines, petit loyer, beau log et matériel. **Recettes 150 fr. p. jour.** Peut facilement beaucoup mieux, 16.000 compt. — Ecr. Réveil sous Init. R.D.S.A. 75.312

OCCASION RARE !
ÉPICERIE-BUVETTE
Libre de fournisseurs angle rues. Beau matériel
RECETTES :
450 fr. en Épicerie
80 fr. en Buvette
PAR JOUR
Prix total dérisoire 16.000 fr.
LILLE-COMMERCIAL
68, rue Faidherbe, 68, LILLE 42.712

CONFISERIE
Artère très fréquentée, centre de Lille. Loyer 3600, log. 7 pièces. Aff. 55.000. Départ forcé, mari ayant changement de résidence. Prix total 20.000 à débattre.
Gaston MOREL
11, rue de Bourgogne, LILLE 51.907

Clientèle de Confiserie
demi-gros région Lille. Exploitée 10 ans. Camionnette livraison neuve.
Bén. nets 50.000 fr.
prouvés. Mise au courant assurée. Prix total : 85.000 fr. En exclusivité à
LILLE-COMMERCIAL
68, rue Faidherbe, 68, LILLE 42.713

OCCASION
CLIENTÈLE DE LAIT
110 lit p. jour, 100 pots lait battu p. sem., beurre et œufs Prix 15.000 à disc. Ecr. Init. B.S.L.E au Réveil. 41.630

RÉELLE OCCASION
Je cède en toute confiance mon ALIMENTATION Lille. Tenue 13 ans. **350 FRANCS PAR JOUR** Loyer couvert. Grand portefolio. Prix total 12.000 fr. Ecr. Réveil aux initiales R.D.J.F. 75.313

CAFÉ
Sur gd route sortie de Lille. Loyer 3.000, log. 7 pièces. Aff. prouvées. 36.000. Importante construction sera édifiée sous peu sur emplacement voisin. Affaire d'avenir à traiter pour 25.000 prix total.
Gaston MOREL
11, rue de Bourgogne, LILLE 51.908

PAS-DE-PORTE
tout commerce à céder 4.000, loyer 150 fr. par mois. Prendre adresse au journal. 80.101

CAFÉ-TABAC
Libre de fournisseurs seul plein centre grosse localité industr. Nord (près Eglise et Hôtel de ville).
Bén. nets 25.000 fr.
prouvés (en progression constante). Prix total : 48.000 fr. à débattre av. 30.000 compt.
LILLE-COMMERCIAL
68, rue Faidherbe, 68, LILLE 42.710

Avis divers

DÉMÉNAGEMENTS
camion capitonné 2 francs le Km. DUBREUCQ, 122, **Rue Royale, LILLE.** — Téléph. 53456

Fabrique lavouses recherche
ÉLECTRICIENS
pour dépôts. Petit cautionnement exigé. Ecrire sous Initiales N.D.V.S. au Réveil. 93716

MACHINE A COUDRE
SINGER
en parfait état est recherchée. Donner prix et renseignements sous init. C.A.H.X. au Réveil. 30.445

Mme Ange GABRIEL
24, r. Augustins, Lille T 537 13

MATELASSIERS
Achetez vos laines à une maison spécialisée : Ecrivez sans engagement **Ets A. V. DESCHAMPS** fils Tourcoing.

Matelas à ressorts
moins chers qu'en laine. Demandez tarifs et échant. gratis. Ets VRIELINCK, Service 121 B à Tourcoing.

Contentieux Général
TOUS PROCES A FORFAIT
1, FACON, 2, rue Négrier, 2, LILLE. — Téléph. 500.04. 42.707

LAINES A MATELAS
Vente directe en détail aux prix de gros. Ech. grat. s. dem.
H. CHEVAL 93, Grande-Rue Roubaix (N.) 003

Musique

« TOUR DE FRANCE »
Postes 5-6-7 lampes, modernes revisés et garantis, depuis 400 fr. Ecrire N.D.V.N. au Réveil. 93.720

Automobiles

AUTOMOBILE
Suis acheteur belle occasion ture 2 ou 4 places. Ecrire A. D. F. L., bureau du Réveil du Nord, LILLE. 40450

Particulier vend très belle **CITROEN 10 CV.**, nouvel habillage 34, 12.500 fr. **Ed. BOS**, 65, rue de la Vignette, LILLE. 75293

B. 2 Citroen à vendre
29, route de Bapaume, **Cambrai.** 60.102

Dettes

M. SRSEN Paul, demeurant à Liévin, rue Gounod, 52, cité 18 informe le public qu'à dater de ce jour, il ne reconnaîtra plus les dettes que pourrait contracter sa femme née ALT Christine. 75.310

Madame DIEU Jules, née COOL Angèle, demeurant rue Jules Guesde, Hénin-Liétard informe le public qu'elle n'a jamais fait de dettes et n'a nullement l'intention d'en contracter. 75.307

M. JUSY, demeurant à Roubaix, 91, rue de l'Immelet, informe le public qu'à dater de ce jour, il ne reconnaîtra plus les dettes que pourrait contracter sa femme née Madeleine VERMEULEN. 80.100

HOTELS et VILLÉGIATURES RECOMMANDÉS

FRANCE

MALO-LES-BAINS
HOTEL RIVIERA Rue du Kursaal, près Digue. Pens. compl. dep. 28 fr. sans taxe séjour. Chamb. dep. 15 fr. Repas 8 et 12 fr. Cuis. au beurre.

STELLA-PLAGE
Hôtel des SABLES D'OR Téléphone 13 Confort mod Pension compl de 30 à 40 fr

LE PORTEL
VACANCES AGRÉABLES LE PORTEL (P.-de-C.). Café Moderne Hôtel-Restaurant Cuisine bourg. **Bourgain-Leprêtre, 18, r. Carnet.**

BELGIQUE

LA PANNE
Hôtel ARTEVELDE Rest. Pl. du Marché. Arrêt Autob Pens. comp. 30 fr. Eau e. S. de b
Providence Hôtel Place de la Chaloupe Pens e. Prix mod. Tout conf. A 50 m. digue
PENSION MABEL Bd Dunkerque. F. ten. Casino. E. e. Cuis. renom. P. mod. Sp Ardennes
Gd Hôtel de l'Océan DIGUE DE MER. 200 Chambres Ascenseur. — Téléphone : 304
PENSION HELVETIA 32, r. Eglise. Cuis bourg Champ cont a'ec eau cour. - Arr pr fam. Juin et Sept 25 fr ; 1er au 15 Juill 28 fr Après 30 fr.
HOTEL FRANÇAIS 31, rue du Chateau. Tél. 440. Cont. mod Eau cour. Bonne cuis bourg Pension complète Juin 25 fr belges Garage.
HOTEL de BRUGES Seul. Nieuport, à 50 m. Digue — partir de 30 fr h T. conf. Diner dep. 10 fr. Arr. p. société.
Hôtel de Dixmude Face Notre-Dame. 104. Av. de la mer Restaurant réputé Confort mod Pension à part de 30 fr. Dem. nos Prospectus
MONICO 10, Av. de la Mer. 1. Mu. Cuis renom Pens. comp. Px mod. Gar. Salle p. soc.

LA PANNE
Gd Hôtel des Arcades Veuve BIA. 6, rues Royale et Eglise. T. 57. Arrêt tramw. Ses grandes chambres à eau cour. Sa bonne cuis. App. et ch. Situation entre mer et dunes. Pens. comp. Prix modérés.

COXYDE-BAINS
Pens. Rest. Andréa 31, Rte Royale. Face à la poste Cuis. renom Eau cour. Prix mod
APPARTEMENTS MODERNES Prix avantageux. A louer S'adresser: Agence LE RESSAC, 13, Digue de Mer. Téléphone 207
Pension DICKX Eau cour S. de bains. Cuis. au beurre. Prix avant Week End.
AGENCE DE LOCATION La Terrasse. Face au golf Vente villas et terrains
Pension Au Régal 50, Rte Royale Tél. 67 Eau cour. Pension complète 35 fr. belges. Toutes chambres avec bale. Vue sur mer. Cuis bourg. Diners 12.50.
PENSION JOSEPH 3 tennis à 50 m. plage. Eau cour. S. de bains. Pens compl. Px tr. mod
Hôtel de l'Avenir Rte Royale. Vue sur mer. Eau cour. T. conf. S. de b. P. comp 35 fr. b
Pâtisserie du Broutteux 130, aven. la Mer. — Téléph 99 Pâtisserie fine Consomm. 1er choix. Glaces. — Loc. app. meublés tranquille
LES SANSONNETS Route Royale, à 25 mèt. mer. Cuis soig. Eau cour. ch. fr. Px modérés
HOTEL DE FRANCE ET ATLANTA Tout confort moderne. Pension compl. Condit. avantageuses
Pension Angèle Villa les Flots, à 100 mèt de la mer Rest. Prop. Deschesmacker-Duquenne Très bonne cuis. bourg. Pens. comp. - Prix très modérés
Hôtel de Paturages 70, Av. de la Mer. Rest. Conf m Pension compl. 28 fr. 50 belg.
PENSION TIVOLI Rte Royale. V. sur mer. Eau cour. P. comp. Cuis bourg Pr. modérés
Hôtel du Nord Vue sur mer. Eau cour. Cuis soig. Juin et Sept. 30 fr.; Juillet et Août 35 fr. b.
PENSION TERMINUS Rest. 34, Rte Royale. Arr. Autob Eau c. Cuis soig. Pens. dep. 36 f. b.
PENSION ASUI Cont. moderne. Eau courante fr et ch Chauff central. Salle bains Garage Cuis bourg Av. de la Mer, 71. Tél. 190. Pens comp 35 fr. b.

COXYDE-BAINS
HOME ASTRID Boulevard Leteune. Ouvert toute l'année. - Vie de famille pour enfants de 5 à 11 ans. Recomm. docteurs. Prix modérés
PENSION LIZY 36, Digue. Cuis. saine et abond. Pens. complète. Prix très modérés.
Pension MON FOYER 50 m. plage. Eau cour Cuisine. Pens comp Pr mod
PENSION MARCEL Av Laloux. Face ten Eau cour Cuis soig P. comp. 28 fr. 50 b.
Pension MON VŒU 28, Digue. — Ch cont Eau cour Cuis. soig Pens. comp. Px t. mod
Hôtel de l'AVENUE Aux Nordistes, 104, av. de la Mer A 250 m. de la mer. Tout confort. Eau cour Cuis soig Pens comp Prix mod Diners or fixe

COXYDE-SUR-MER
Pens. HELVETIA 53, Av. de la Mer. Cuis saine, abondante. Conf. mod. Gar. gr. Tél. 33 Juill 30 fr Août 32 fr. Sept 28 fr. b boiss. comp Ar. tram
VILLA HENRIETTA 41, Avenue de la Mer. Juill 30 fr Août 32 fr b Boissons comprises

OOSTDUINKERKE-GROENENDYCK
CHEZ OMER Hôtel Groenendyck Plage. Pens. Restaurant. — Confort moderne

NIEUPORT-BAINS
PENSION MŒDER LAMBIC Cuisine soig. Chambres confortables. Eau cour. Tout confort. — Pension complète à 25 fr. belges.
HOTEL ASTORIA 31, Bd Albert 1er. Eau cour. ch. et fr sal. de b. Pens. comp. dep. 35 fr. b.

LOMBARDZYDE (près Nieuport)
Pension Au Repos 8, Av. de la Mer. Cuis. 1er ord. Pens comp. Pr. tr. mod. Tél. Nieuport 265
ROTIS. MA CAMPAGNE. close à 200 m. Eglise, le la Ch'aus. vers Ostende. Rest. rép. Son déc. original Sa tine euis. Spéc Homard Armoricaine. Dégustat. huîtres. Pens. conf. mod. Tél. Nieuport 168

OSTENDE
Hôtel Rest. BIARRITZ 31, Rampe Louise. Vue sur mer Cont mod Eau cour. ch. et fr. Pension comp. 40 fr. belg Sen menu 3 pl., dess. 12 f. 50 belg

OSTENDE
HOTEL MARION 19, rue Louise. — Vue sur mer. Tout conf. — Prix très modérés
Pens. Maison du Tram 19, Chs de Nieuport. 5 min. mer Pens. comp. 32 fr. b. Juil. Eau cour.
Pens. Croydon 3, r. de Bucarest, pr. Vieux Phare Cuis soig T conf Pens. comp dep 35 fr. b.
Hôtel Vindictive Digue N° 1. Superbe vue. Pens. comp. dep. 35 fr. belg. Tout confort moderne.

OSTENDE

Casino-Kursaal

OUVERT TOUTE L'ANNÉE

Samedi 3 Juillet : Louis RICHARD, baryton de la Monnaie.
Dimanche 4 : Marthe ANGELICI, des Concerts Pasdeloup.
Lundi 5 : Germaine Dupont, cantatrice.
Mardi 6 : Jules Daems, ténor.
Mercredi 7 : Marcelle Vernay, cantatrice.
Jeudi 8 : Ch. Locufier, ténor.
Vendredi 9 : Yvonne Emmy, cantatrice.
Chef d'orchestre : M. Aimé MOUQUE.

A partir du Samedi 10 Juillet, au Thé et en Soirée, aux Ambassadeurs : le célèbre orchestre
PAUL GODWIN

Le Casino-Kursaal d'Ostende et le Palais des Thermes sont ouverts toute l'année.

BREEDENE-sur-MER (près Ostende)
Séjour idéal — Dunes merveilleuses — Hippodrome renommé Bains gratuits — Hôtels — Pensions
APPARTEMENTS POUR TOUTES LES BOURSES

WENDUYNE-SUR-MER
SAVOY HOTEL Rue Royale. Repas prix fixe Pens. prix modéré Gar. grat.

BLANKENBERGHE
NOVELTY HOTEL 11, 12, Av. de la Mer. Vue sur mer Garage autos. Cuisine bourgeoise Salle pour 400 personnes. Pension complète, 30 fr. — Juin, Juillet, 35. Août, 40 fr. belg. Prop. H. Claeys. Poissons en gros
Pension LEBRUN Prop Aug. Gernay, 69, Bd de Smet de Nayer. Vie de fam. Bonne cuisi. Eau cour Garage grat. Pens. comp. de 35 à 45 fr. belg.
PENSION FLEURETTE 75, Gd Place. Eau c Conf. cuis. ren. Pens. comp. 35 fr. b.T. 41153
Hôtel LUSTHOF 85, r. Langue, pr. Digue. Pens. compl. Eau cour. Cuis. renommée. T. 41-542
A MON VILLAGE 43, rue d'Ouest. Maison française Rôtisserie et Friture. Prix modér. Spécialité de poissons. — Cuisine au beurre. — Tél. 41.796

BLANKENBERGHE (Ecluses)
Châlet du Brochet Tél. 410.81 Cuis. renom. Pens. compl. Px mod Rendez-vous des pêcheurs.

KNOCKE
Hôtel Métropole 46 c. Vue s' mer. T. conf. P. dep. 35 fr. M. dir: Au Montana. V. s' mer. P. 30 fr.

GRAND DUCHE DU LUXEMBOURG

STATION THERMALE DE MONDORF-ETAT (Grand Duché de Luxembourg) - Cure idéale pour le traitement des Maladies du Foie et de la Vésicule biliaire, de l'Estomac et des Intestins, de la Nutrition. — Prix les plus avantageux. - Saison : 1er mai au 1er octobre. Cure à forfait : 1er mai au 15 juin (avant-saison) 1er au 30 septembre (arrière-saison). — Tous renseignements à l'Administration de Mondorf-Etat (Grand Duché de Luxembourg).